

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St./11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**  
CE DOCUMENT CONTIENT UNE EXIGENCE  
EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ.

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Construction Services Division/Division des services de  
construction  
11 Laurier St./11 Rue Laurier  
3C2, Place du Portage  
Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Réhabilitation du Tablier Routier d	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP731-140133/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20140133	<b>Date</b> 2013-06-11
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$FG-345-62887	
<b>File No. - N° de dossier</b> fg345.EP731-140133	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-06-17</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Nealon, Shawn	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fg345
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3391 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-8335
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Tamiskaming Dam - Barrage Témiscamingue. Québec	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP731-140133/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20140133

Amd. No. - N° de la modif.

003

File No. - N° du dossier

fg345EP731-140133

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg345

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**\*\*\*\* CETTE DEMANDE DE SOUMISSIONS ANNULE ET REMPLACE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS NUMÉRO EP731-140133/A, DATÉE DU 13 MAI 2013, DONT LA DATE DE CLÔTURE ÉTAIT LE 07 JUIN 2013, À 14:00. SUITE A DES ENNUIS DU SITE ACHATSETVENTES.GC.CA/DONNEES-SUR-L-APPROVISIONNEMENT/APPELS-D-OFFRES \*\*\*\***

**CETTE MODIFICATION EST ÉMISE POUR:**

1. Pour émettre l'Addenda No.2.

Fin de la Modification

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP731-140133/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20140133

Amd. No. - N° de la modif.

003

File No. - N° du dossier

fg345EP731-140133

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg345

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

# ADDENDA # 2

**ADDENDA N° : 2**

**Numéro du Projet : R.053664.506**

**Les modifications suivantes aux documents de soumission entrent en vigueur immédiatement. Le présent addenda fera partie des documents contractuels.**

**DEVIS**

1. Section 01 14 00 – RESTRICTIONS VISANT LES TRAVAUX

.1 Remplacer l'article 1.4.3.5 comme suit :

Mettre en place le coulis sans retrait entre les deux poutres pendant la fermeture de la voie routière du côté aval, conformément à l'article 1.4.2.8 de la section 01 14 00. La fermeture de la voie doit être maintenue au moins 36 heures après la fin de la mise en place du coulis sans retrait.